

# (1) CERTIFICAT

- (2) N° du certificat : **ZP/B058/25-PZ**
- (3) Produit: **Dispositif d'ancrage type D et E  
Type : ABS AluTrax-Ernst Schweizer**
- (4) Fabricant: **ABS Safety GmbH**
- (5) Adresse: **Gewerbering 3, 47623 Kevelaer, ALLEMAGNE**
- (6) Le type de ce produit ainsi que les différentes variantes acceptées sont fixées dans l'annexe à ce certificat.
- (7) L'organisme de certification de DEKRA Testing and Certification GmbH certifie que ce produit répond aux exigences selon Point 8 des données fondamentales d'examen énoncées. Les résultats de l'examen sont transcrits dans le rapport PB 25-051.
- (8) Les exigences sont remplies par la conformité à la norme  
**DIN EN 795:2012**
- (9) Ce certificat se rapporte uniquement à la conception et à l'examen du produit décrit en concordance avec les données fondamentales d'examen énoncées. Pour la fabrication et la mise en service du produit d'autres exigences sont également à remplir, qui ne sont pas couvertes par le présent certificat.
- (10) Le fabricant est autorisé à ajouter le poinçon de contrôle aux produits correspondant aux échantillons contrôlés selon l'échantillon joint.
- (11) Ce certificat est valide jusqu'au 29.04.2030

DEKRA Testing and Certification GmbH  
Bochum, le 30.04.2025

Signé : Brumm  
Gérant

Nous vous confirmons la vérité de la traduction de l'original allemand.  
En cas d'arbitrage seul le texte allemand est valable et fait foi.



Gérant



## TRADUCTION

- (12) Annexe à
- (13) **Certificat**  
**ZP/B058/25-PZ**
- (14) 14.1 Objet et type  
Dispositif d'ancrage type D et E  
Type : ABS AluTrax-Ernst Schweizer

### 14.2 Description

Le dispositif d'ancrage type : ABS AluTrax-Ernst Schweizer (figure 1) sert à protéger une personne contre les chutes. Le rail utilisé est un profilé en aluminium d'une largeur de 30 mm (figure 2). Une courbe (figure 3) peut être installée pour contourner les angles des bâtiments. Le point d'ancrage mobile, type : ABS AluTrax Roll, est placé sur le guide (figure 8). Sur le point d'ancrage mobile, l'utilisateur peut s'assurer contre les chutes avec l'équipement de protection individuelle qu'il porte.

Le système est monté horizontalement sur la sous-construction des panneaux solaires au moyen des profilés en U, des éclisses, des supports de rails et des raccords prévus (figure 4 à figure 7). La longueur maximale du champ, c'est-à-dire la distance entre deux supports, est de 2,4 m. Le support d'extrémité est positionné directement à l'extrémité du guide. Les extrémités de la glissière rigide sont protégées contre tout franchissement involontaire par un verrou d'extrémité solidement vissé (figure 9). Le blocage de fin de course peut être ouvert pour permettre la mise en place ou le retrait du point d'ancrage mobile sur le guide rigide. Le dispositif d'ancrage est constitué d'un matériau résistant à la corrosion.

### Taille du système et lestage

Le poids du système, y compris le lestage, est d'au moins 812 kg, composé d'au moins huit panneaux solaires.



Figure 1: Dispositif d'ancrage, type : ABS AluTrax-Ernst Schweizer

## TRADUCTION



Figure 2: Rail



Figure 3: Courbe

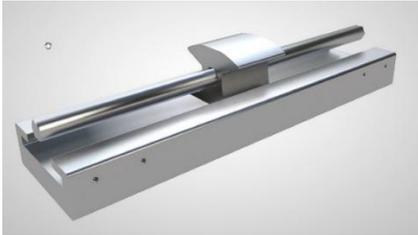


Figure 4: Raccord de rail

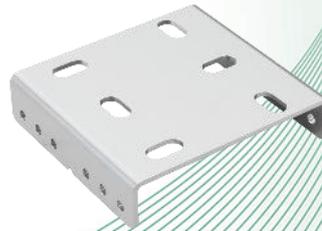


Figure 5: Profilé en u



Figure 6: Éclisse



Figure 7: Support de rails

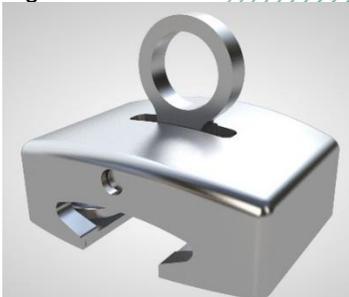


Figure 8: Point d'ancrage mobile,  
Type : ABS AluTrax Roll



Figure 9: End stop

(15) Rapport

PB 25-051, 30.04.2025